

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار ٣٨

تاريخ القرار ١٩٩٢/١١/٢١

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة / ١ من المادة / ٥٦ من القانون رقم / ١ لسنة / ١٩٩٢ ، وبناً على ما عرضه وزير العدل ، وافق عليه مجلس الوزراء ، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١١/٢١ . اصدر القانون الآتي :

القانون رقم (١٢) لسنة ١٩٩٢  
قانون

وزارة العدل لإقليم كوردستان العراق

- الباب الأول -

**المادة الأولى:** يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة إزاءها لاغراض هذا القانون .

١- الإقليم : إقليم كوردستان العراق .

٢- الوزارة : وزارة العدل لإقليم .

٣- الوزير : وزير العدل لإقليم .

**المادة الثانية:** تتولى الوزارة مهامها و واجباتها وفقاً لهذا القانون لتحقيق العدالة عن طريق تعظير و تطبيق القوانين واحترام مضامينها نصاً و رحماً يحقق مبدأ استقلال القضاء والدفاع عن حقوق الإنسان بما يتفق والاعلان العالمي لحقوق الإنسان والعقود والمواثيق الدولية المتعلقة بها .

**المادة الثالثة:** الوزير هو الرئيس الأعلى للوزارة و المسؤول عن توجيه اعمالها . و تصدر عنه القرارات والتعليمات والأوامر . ضمن مهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائل شؤونها الادارية و الفنية ضمن حدود هذا القانون والقوانين النافذة الأخرى ويكون مسؤولاً امام مجلس الوزراء باعتباره عضواً متضامناً فيه .

**المادة الرابعة:** تتألف الوزارة من التشكيلات المالية :

١- مكتب الوزير : يتولى اداراته مدير حاصل على شهادة جامعية .

٢- مديرية العدل العامة : يتولى ادارتها مدير عام على ان يكون حاكماً من الصنف الثاني على الاقل وت تكون من المديريات التالية :-

اولاً- مديرية الشؤون الادارية ، يتولى رئاستها مدير حاصل على شهادة جامعية وت تكون من الاقسام التالية :

أ- قسم المحاسبة

ب- قسم التدقيق .

ج- قسم الافراد .

د . قسم الخدمات الادارية .

ثانياً- مديرية العلاقات العدلية والقانونية / يتولى رئاستها مدير حاصل على

الإقليم .

٦) المديرية العامة للاعلام / وتنافي من المديريات التالية .

١) مديرية الاذاعة والتلفزيون .

ب' مديرية وكالة ابناء كوردستان .

٧) المديرية العامة للرياضة والشباب وترتبط بها .

مديريات الرياضة والشباب في محافظات الإقليم .

٨) دار الطباعة والصحافة والنشر والتوزيع وتوسيس بموجب نظام خاص .

**المادة الخامسة**

للمدير تشكيلاً جان دائمة او مؤقتة لغرض تحقيق اي من المهام الواردة بالمادة

(٢) من هذا القانون .

**المادة السادسة /**

اولاً / بتحديد نظام الميكل التنظيمي لتشكيلات الوزارة و اختصاصاتها .

ثانياً / للوزير استحداث مديريات و اقسام و شعب جديدة عند الاقتضاء .

**المادة السابعة /** للوزير تحويل بعض من صلاحياته لرؤساء الدوائر الرئيسية فيها .

**المادة الثامنة /** تعتبر القوانين والقرارات والأنظمة والتعليمات الخاصة بالثقافة والفنون والرياضة والشباب الصادرة من الحكومة المركزية والتي لا تتعارض مع تطلعات شعب كوردستان نافذة المفعول حين اصدار

ما يحل محلها او الغائتها على ان لا تتعارض واحكام هذا القانون .

**المادة التاسعة /**

على الوزراء المختصين تفيذ احكام هذا القانون .

**المادة العاشرة /**

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

كتب في اربيل ١٢/١١/١٩٩٢

**(السباب الموجبة)**

نظراً للفترة الطويلة التي عانى منها الشعب الكوردي والاقليات القومية في كوردستان من الاضطهاد الثقافي والقهقري وقتل روح الابداع ومحاولة

تشويه تاريخه وتراثه الادبي والثقافي وطمس طموحاته القومية العادلة ، سبباً

وقد ستحت الفرصة التاريخية في تعمّق شعب كوردستان العراق بالديمقراطية وانتخاب مثليه لبيان ديمقراطي وتشكيل مجلس الوزارة وال الحاجة الى وزارة

الثقافة تعنى بالثقافة والاعلام والنشر والفنون والرياضة وما يتصل بهذه الجوانب من امور مهام مختلفة .

فقد شرع هذا القانون .

مزداد احمد عزيز اغا

و. رئيس المجلس الوطني لكوردستان

العراق

فقد اقتضت الضرورة اصدار قانون وزارة العدل ولذلك شرع هذا القانون.

نزار احمد عزمن اغا  
و. رئيس المجلس الوطني لكوردستان  
العراق



بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار ٣٩

تاريخ القرار: ١٩٩٢/١١/٢٣

اسنادا الى احكام الفقرة ١ من المادة ٥٦ من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناء على ما عرضه وزير المالية والاقتصاد وافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١١/٢٣. اصدر القانون الآتي:

قانون رقم (١٣) لسنة ١٩٩٢

قانون

وزارة المالية والاقتصاد لإقليم كوردستان العراق

#### المادة الاولى

يقصد التعابير التالية المعاني المبينة ازاها لاغراض هذا القانون:

- ١- الاقليم: إقليم كوردستان العراق.
- ٢- الوزارة: وزارة المالية والاقتصاد لإقليم.
- ٣- الوزير: وزير المالية والاقتصاد لإقليم.
- ٤- الوكيل: وكيل وزارة المالية والاقتصاد لإقليم.
- ٥- المجلس: المجلس الاستشاري لوزارة المالية والاقتصاد لإقليم.

#### المادة الثانية:

تهدف الوزارة الى وضع الاسس العامة لادارة وتنظيم الموارد المالية والاقتصادية ومواقبة سلامة التصرف بها وتحقيق الاستخدام الامثل لها ووضع الموازنة العامة للاقليم وتنفيذ البرنامج التفصيلي للتجارة الخارجية والداخلية ودعم السلع الاساسية للمجتمع وتنظيم القطاع الخاص والمختلط لتشجيع المدخرات الوطنية والاستثمارات الاجنبية ضمن اطار السياسة المالية والاقتصادية وخطط التنمية للاقليم

#### المادة الثالثة:

يتتألف مركز الوزارة كما يلي:

اولا: الوزير:

شهادة بكالوريوس في القانون وت تكون من الاقسام التالية:

أ- قسم العلاقات العدلية.

ب- قسم العلاقات القانونية.

ج- قسم الاعلام القانوني.

ثالثا: مديرية التخطيط والتابعة: يتولى رئاستها مدير حاصل على شهادة

جامعية وت تكون من الاقسام التالية:

أ - قسم التخطيط.

ب - قسم المتابعة.

ج - قسم الاحصاء.

- الباب الثاني -

اجهزة العدل

المادة الخامسة:

اولا - تناول اجهزة العدل من :-

١- المحاكم المدنية والدوائر المرتبطة بها.

٢- الادعاء العام.

٣- ديوان التدوين القانوني.

٤- هيئة الاشراف العدلية.

٥- مديرية التسجيل العقاري العامة.

ثانيا - تمارس اجهزة العدل مهامها واحتياصاتها وفق القوانين الخاصة بها وبما لا يتعارض مع احكام هذا القانون.

- الباب الثالث -

أحكام عامة

المادة السادسة: لوزير العدل انتداب الحاكم بما في ذلك حاكم في محكمة التميز الى دوائر مركز الوزارة.

المادة السابعة:

١- محدد بنظام مهام واحتياصات تشكيلات الوزارة.

٢- للوزير استحداث ودمج مديريات واقسام وشعب عند الاقتضاء.

٣- لوزير العدل اصدار التعليمات تسهيل تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الثامنة: ترتبط جميع الدوائر العدلية التي كانت تابعة للسلطة المركزية بوزارة العدل في الاقليم.

المادة التاسعة: على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة العاشرة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

الاسباب المرجحة

بعد ان خاض شعب كوردستان العراق تجربته الديمقراطية الفعلية بنجاح، حيث تمكّن من اجراء اول انتخابات حرة تلك الانتخابات التي

انبثق عنها المجلس الوطني لكوردستان العراق وما تلتها من خطوات وخاصة تشرع. قانون السلطة التنفيذية رقم ٣ لسنة ١٩٩٢ الذي تضمن

احداث وزارة العدل في الاقليم.